



МОЯ ГАЗЕТА

MEINE ZEITUNG

TV 6.XII
12.XII
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

6. Dezember 2021

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Горожанам больше не нужно ждать прививки на улице – с 1 декабря в Дрезденском Выставочном центре (Messe Dresden) возобновляет свою работу Центр вакцинации Немецкого Красного Креста (DRK). Сюда переведён персонал всех мобильных бригад, до сих пор работавших в городе. До 1000 человек ежедневно (кроме воскресенья) с 10 утра до 6 вечера могут сделать здесь первую, вторую или третью (бустерную) прививку от коронавируса. Привиться могут все взрослые, а также дети и подростки с 12 лет. Для людей старше 70 лет будет организована доставка в Центр на специальном "вакцинационном такси".

В Центре достаточно мест для ожидания, здесь можно даже посидеть. К тому же никого не будут отсыпать ни с чем после долгих часов стояния в очереди, как это случалось во время акций мобильных бригад. Система предварительной онлайн-записи, уже известная жителям с весны этого года, должна была обеспечить должный порядок и безопасность. Однако пока что система не введена в действие, поэтому прибывшим в Центр придётся просто ждать, стоя в очереди.

Из всех городских мобильных бригад продолжит работу только одна – в Лекционном центре Университета (Hörsaalzentrum TU Dresden, Bergstraße 64). Прививку здесь можно по-прежнему сделать в любой день кроме воскресенья с 11.00 до 16.30 без предварительной записи.

Тем временем мощности мобильных бригад вакцинации, работающих по всей Саксонии, неуклонно растут. Сегодня они делают до 6.000 прививок в день, вскоре это число увеличится до 9000 в день. Саксония финансово поддерживает и свои собственные муниципальные службы вакцинации: для этого на каждый окружной город выделено по четыре миллиона евро.

Саксонские власти совместно с Немецким Красным Крестом делают всё возможное, чтобы ускорить темпы вакцинации. "Иначе мы не только испытаем фатальный удар четвертой волны, но и окажемся под угрозой пятой и шестой", - подчеркнулober-burgomistr Dирк Хильберт.

RUSMARKT

Дорогие наши покупатели!

На этой неделе мы предлагаем:

уха из норвежского лосося, 1 кг	2,69 €	2,29 €
колбаса чесночная, 500 г	3,35 €	3,00 €
сыр адыгейский, 400 г	3,69 €	3,00 €
чай цейлонский чёрный, 1 кг	9,49 €	7,50 €
конфеты "Мишка на севере" (Москва), 100 г	1,30 €	0,99 €

Будем рады вас видеть!



Bash Rusmarkt
www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00



ПОСТАВКИ КАЖДУЮ НЕДЕЛЮ!

ИКРА фирмы "Lemberg":
горбуша • кета • осётр
щука • треска • минтай

Икра горбушки, 90 г **5,70 €**



Rothenburger Str. 33
01099 Dresden
Трам. № 13, о. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

MIX
Markt

MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

**ТРЕБУЕТСЯ ОПЕРАТОР
ПО ПРОДАЖЕ ПУТЕВОК И БИЛЕТОВ.**

Знание немецкого языка обязательно
(устного и письменного).

Резюме на kontakt@russland-service.eu



RUSSLAND SERVICE CENTER
Schweriner Strasse 44
01067 Dresden

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@russland-service.eu

Все новости на нашем сайте: www.russland-service.eu

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



ПОНЕДЕЛЬНИК, 6.12.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.40, 16.40 60 Минут	16.05, 17.30 X/ф Три в одном 5	14.30, Американский эксперт	21.20 Утро
	12.30, 19.05 Вести. Местное время	18.40, Д/ф Актёрские драмы. Танцы любви и смерти	15.00, 16.00, 01.00, 02.00 Т/с Анастомия убийства - 1	23.05 Молодой мастер
	12.55 Т/с Кулагины	19.20, Москва резиновая	17.00, Легенда	01.15 Бумер
	14.50, 00.50 Новости культуры	19.30, Т/с Генеральская внучка	17.45, Новости. Израиль	
	15.15 А. Малахов. Прямой эфир	22.10, С/р Третья сторона Луны	18.00, Респиратор Бабушкина	
	19.20 Т/с Ключ от всех дверей	22.45, Знак качества	19.00, Большой ньюзтот	
	21.20 Вечер с В. Соловьевым	01.55, Д/ф Ворошилов против Тухачевского. Маршал на заклание	20.00, Чертополох	
	23.55 Вести-Санкт-Петербург	03.25, Д/ф Разлучённые властью	21.00, 03.00, 04.00 Сквозной эфир. Америка	
	00.10 Нестоличные театры		23.00, Наука против	
	01.10 Т/с В зоне риска		23.30, 05.00 Дежурный по Нью-Йорку	
ТВСИ				
RTVI	05.00 Настроение	06.00 Редакция	04.00 ТАСС уполномочен заявить... 8 с.	12.00 Место встречи
	07.10, 12.15, 16.00, 23.30, 03.15 Смех с доставкой на дом	07.00 М/ф	05.50 Жандарм и жандарметки	14.45 За гранью
	07.25, 10.40 X/ф Доктор Иванов. Своя Земля	08.00 Израиль за неделю	08.00 Любовь	15.45 ДНК
	10.20, 13.20, 17.10, 21.30, 23.45 События	09.00 Специальный гость	10.25 Фальшивомонетчики	18.00 Т/с Скорая помощь-4
	11.40 Большое кино. "Летят журавли"	10.00 Однажды в Америке	12.25 Красавчик Джонни	20.05 Т/с Легавый
	12.35, 02.40 Мой герой. Сергей Губанов	11.00 Что это было?	14.10 Дура	22.00 Основано на реальных событиях
	13.45 Город новостей	12.00 Современные районы Москвы	16.55 Магазинные воришки	23.05 Т/с Месть
	14.05, 00.15 Т/с Принцесса цирка -3	13.30, 00.30 История зданий Москвы	19.20 В стране женщин	01.05 Т/с Воскресенье в женской бане
		14.00 Редакция. Спецвыпуск		03.35 Первая передача
RTVI				
НТВ-МИР	04.00 ТАСС уполномочен заявить... 8 с.	04.00 ТАСС уполномочен заявить... 9 с.	04.00 ТАСС уполномочен заявить... 10 с.	16.55 Морис Ришар
	05.50 Жандарм и жандарметки	05.50 Молодой мастер	05.50 Закусочная на колесах	19.20 Мечтатель
	08.00 Любовь	08.00 Магазинные воришки	08.00 Бумер 2	21.20 Щит Минервы
	10.25 Фальшивомонетчики	10.25 Прогулки по Израилю	10.25 А. Журбин. Мелодии на память	23.05 Закусочная на колесах
	12.25 Красавчик Джонни	12.00 История зданий Москвы		01.15 Бумер 2
	14.10 Дура	11.00 Редакция. Спецвыпуск		
	16.55 Магазинные воришки			
	19.20 В стране женщин			
НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО				

ВТОРНИК, 7.12.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.40, 16.40 60 Минут	13.45 Город новостей	12.30 Американский эксперт	16.55 Морис Ришар
	12.30, 19.05 Вести. Местное время	14.00, 00.15 Т/с Принцесса цирка -3	13.00 Дробышевский. Человек разумный	19.20 Мечтатель
	12.55 Т/с Кулагины	16.05, 17.25 X/ф Северное сияние. Ведьмины куклы	14.00 Американские истории	21.20 Щит Минервы
	14.50, 00.50 Новости культуры	18.35 Прощание. Александр Барыкин	14.30, 00.30 Небоскрёбы	23.05 Закусочная на колесах
	15.15 А. Малахов. Прямой эфир	19.20, Москва резиновая	15.00, 16.00, 01.00, 02.00 Т/с Анастомия убийства - 1	01.15 Бумер 2
	19.20 Т/с Ключ от всех дверей	19.30, 03.25 Т/с Генеральская внучка	17.00, Час Speak	
	21.20 Вечер с В. Соловьевым	22.10, Закон и порядок	17.45, Легенда	
	23.55 Вести-Санкт-Петербург	22.45, Д/ф Татьяна Лаврова. "Вулкан страсти"	18.00, Нам надо поговорить	
	00.10 Д/ф Скрипичная Вселенная Виктора Третьякова	01.55, Д/ф Анна Герман. Страх нищеты	20.00, Big Money	
	01.10 Т/с В зоне риска		21.00, 03.00, 04.00 Сквозной эфир. Америка	
ТВСИ				
RTVI	05.00 Настроение	06.00 Дилетант	23.00 Чужестранцы	16.55 Морис Ришар
	07.10, 12.20, 15.55, 23.30, 03.15 Смех с доставкой на дом	07.00 М/ф	23.30, 05.00 Дежурный по Нью-Йорку	19.20 Мечтатель
	07.20 Доктор И...	08.00, 19.00 Большой ньюзтот		21.20 Щит Минервы
	07.45 X/ф Три в одном 5	09.00 Чертополох		23.05 Закусочная на колесах
	09.45 С/р Третья сторона Луны	10.00, 12.00 Современные районы Москвы		01.15 Бумер 2
	10.20, 13.20, 17.10, 21.30, 23.45 События	10.00, 12.00 Современные районы Москвы		
	10.45 Д/ф Леонид Быков. Последний дубль	10.30 Прогулки по Израилю		
	11.35 Знак качества	11.00 История зданий Москвы		
	12.35, 02.40 Мой герой. Вера Таривердиева	11.30 Редакция. Спецвыпуск		
RTVI				
НТВ-МИР	04.00 ТАСС уполномочен заявить... 9 с.	04.00 ТАСС уполномочен заявить... 9 с.	04.00 ТАСС уполномочен заявить... 10 с.	16.55 Морис Ришар
	05.50 Молодой мастер	05.50 Молодой мастер	05.50 Закусочная на колесах	19.20 Мечтатель
	08.00 Магазинные воришки	08.00 В стране женщин	08.00 Бумер 2	21.20 Щит Минервы
	10.25 Утро	11.00 Редакция	10.25 А. Журбин. Мелодии на память	23.05 Закусочная на колесах
	12.25 Чужестранцы	11.30 Редакция. Спецвыпуск	12.00 История зданий Москвы	01.15 Бумер 2
	14.10 Убийства		14.00, 00.15 Т/с Принцесса цирка -3	
	16.00, 01.00, 02.00 Т/с Анастомия убийства - 1		14.00, 00.30 Небоскрёбы	
	17.45 Новости Израиля		14.30, 00.30 Небоскрёбы	
	18.00 Два в уме		15.00, 16.00, 01.00, 02.00 Т/с Анастомия убийства - 1	
	20.00 Чертополох		17.00, Час Speak	
НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО				

СРЕДА, 8.12.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.40, 16.40 60 Минут	12.35, 02.40 Мой герой. Мария Андреева	12.30 разумный	16.55 Мистер Пип
	12.30, 19.05 Вести. Местное время	13.45 Город новостей	13.30 Чужестранцы	19.20 Добро пожаловать к Райли
	12.55 Т/с Кулагины	14.00, 00.15 Т/с Принцесса цирка -3	14.00, 00.30 Маршруты Москвы	21.20 Маша
	14.50, 00.50 Новости культуры	16.05, 17.25 X/ф Северное сияние. Ведьмины куклы	14.30 Наука против	23.05 Городской охотник
	15.15 А. Малахов. Прямой эфир	18.35 Прощание. Николай Карапченцов	15.00, 16.00, 01.00, 02.00 Т/с Анастомия убийства - 1	01.15 Олигарх
	19.20 Т/с Ключ от всех дверей	19.20, Москва резиновая	17.45 Новости Израиля	
	21.20 Вечер с В. Соловьевым	19.25, 03.25 Т/с Генеральская внучка	18.00 Два в уме	
	23.55 Вести-Санкт-Петербург	22.10, Хватит слухов!	20.00 Чертополох	
	00.10 Искатели	22.45 Д/ф СССР. Хроника крушения 90-е. Во всём виноват Чубайс!	21.00, 03.00, 04.00 Сквозной эфир. Америка	
	01.15 Т/с В зоне риска		23.00 Американский эксперт	
ТВСИ				
RTVI	05.00 Настроение	06.00 Нам надо поговорить	23.30, 05.00 Дежурный по Нью-Йорку	16.55 Мистер Пип
	07.15 Доктор И...	07.00 М/ф		19.20 Мечтатель
	07.50 X/ф Северное сияние. Ведьмины куклы	08.00, 19.00 Большой ньюзтот		21.20 Щит Минервы
	09.45 Закон и порядок	09.00 Час Speak		23.05 Закусочная на колесах
	10.20, 13.20, 17.10, 21.30, 23.45 События	09.45, 17.00 Легенда		01.15 Бумер 2
	10.45 Д/ф Виктор Прокурик. "Бей первым!"	10.00, 12.00 Современные районы Москвы		
	11.35 Д/ф Татьяна Лаврова. "Вулкан страсти"	11.00 Американские истории		
	12.20, 15.55, 23.30, 03.15 Смех с доставкой на дом	11.00 Дробышевский. Человек		
RTVI				
НТВ-МИР	04.00 ТАСС уполномочен заявить... 10 с.	04.00 ТАСС уполномочен заявить... 10 с.	04.00 ТАСС уполномочен заявить... 10 с.	16.55 Мистер Пип
	05.50 Закусочная на колесах	05.50 Закусочная на колесах	05.50 Закусочная на колесах	19.20 Мечтатель
	08.00 Морис Ришар	08.00 Морис Ришар	08.00 Морис Ришар	21.20 Щит Минервы
	10.25 Мечтатель	10.25 Мечтатель	10.25 Мечтатель	23.05 Закусочная на колесах
	12.25 Щит Минервы	12.25 Щит Минервы	12.25 Щит Минервы	01.15 Бумер 2
	14.10 Бумер 2	14.10 Бумер 2	14.10 Бумер 2	03.00 Прокурорская проверка
НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО				

ЧЕТВЕРГ, 9.12.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	09.35, 02.45 Судьба человека	12.35, 02.40 Мой герой. Кай Метов	13.00, Американский эксперт	19.20, Дорогой Джон
		10.40, 16.40 60 Минут	13.45, Город новостей	13.30, 00.30 История зданий Москвы	21.20, Заказ
04.00, 07.25 Доброе утро	12.30, 19.05 Вести. Местное время	14.00, 00.15 Т/с Принцесса цирка -3	14.00, Это не Фрейд	23.05, Бинго Бонго	
07.00, 10.00, 13.00, 03.00 Новости	12.55 Т/с Кулагины	16.05, 17.25 Х/ф Родные руки	14.45, 15.45, 01.00, 02.00 Т/с Анатомия убийства - 1	01.15, Шанхайские рыцари	
08.05 Жить здорово!	14.50, 00.50 Новости культуры	18.35, Пращение. Сергей Филиппов			
09.00, 03.05 Модный приговор	15.15 А. Малахов. Прямой эфир	19.20, Москва резиновая	16.45, Диктор Советского Союза		
10.15, 15.00, 22.55 Время покажет	19.20 Т/с Ключ от всех дверей	19.25, 03.25 Т/с Генеральская	17.45, Легенда		
13.15 Давай поженимся!	21.20 Вечер с В. Соловьевым	22.10, 10 самых... Неказистый	18.00, Специальный гость		
14.00, 02.05 Мужское / Женское	23.55 Вести-Санкт-Петербург	Казанова	20.00, Респиратор Бабушкина		
16.00 Вечерние новости	Искусственный отбор	Хроники московского быта.	21.00, 03.00, 04.00 Сквозной эфир.		
16.40 На самом деле	T/с В зоне риска	Припечатать кумира	23.00, Американские истории		
17.45 Пусть говорят		Удар властью. Виктор Гришин	23.30, 05.00 Дежурный по Нью-Йорку		
19.00 Время					
19.30 Вертинский. Песни					
20.30 Большая игра					
21.25 Вечерний Ургант					
22.05 К 80-летию Виталия Соловьёвича. "...И вагон любви не-распрощенчный!"					
РТР планета					
РТР-ПЛАНЕТА					
04.00 Утро России	05.00 Настроение	06.00 Big Money	04.00 Звезда пленительного	04.00 Утро. Самое лучшее	
08.00 О самом главном	12.20, 15.55, 23.30, 03.15 Смех	07.00 М/ф	04.45, 11.25 Чрезвычайное про-	05.25, 11.25 Чрезвычайное про-	
09.00 12.00, 15.00 Вести	Смех с доставкой на дом	08.00, 19.00 Большой ньюзоток	исшествие	исшествие	
11.35 12.00, 15.00, 18.00 Вести	Доктор И...	09.00, Чертополох	06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00,	22.55 Сегодня	
	07.20 X/ф Северное сияние. Шо-ропх крыльев	10.00, 12.00 Современные районы	06.25, 08.25 Т/с Медвежий угол		
	09.45 X/ф Северное сияние. Шо-ропх крыльев	Москвы	12.00, Место встречи		
	10.20, 13.20, 17.10, 21.30, 23.45 События	Наука против	14.45, За гранью		
	10.45 Д/ф Большие деньги советского кино	11.00, Два в уме	15.55, ДНК		
	Д/ф СССР. Хроника крушения	12.30 Небоскребы	18.00, Т/с Скорая помощь-4		
			20.05, Т/с Легавый		
			22.00, Основано на реальных со-		
			битиях		
			23.05, ЧП. Расследование		
			23.40, Т/с Месть		
			01.40, 3. Прилепин. Уроки русского		
			02.10, Т/с Полный вперед!		
			03.40, Их нравы		

ПЯТНИЦА, 10.12.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вести	11.35, Хроники московского быта.	11.00, Диктор Советского Союза	16.55, Дети Хуанг Ши
		09.35, 02.15 Судьба человека	12.35, Мой герой. Игорь Жижкин	13.30, История зданий Москвы	19.20, Пушкин: Последняя дуэль
04.00, 07.25 Доброе утро	10.40, 16.40 60 Минут	13.45, Город новостей	14.00, 00.30 Маршруты Москвы	21.20, Законы привлекательности	
07.00, 10.00, 13.00 Новости	12.30, 18.45 Вести. Местное время	14.00, 00.15 Т/с Принцесса цирка -3	14.30, Прогулки по Израилю	23.05, Бархатные ручки	
08.05 Жить здорово!	12.55 Т/с Кулагины	16.05, 17.25 Х/ф Высоко над страхом	15.00, 16.00, 01.00, 02.00 Т/с Анатомия убийства - 1	01.15, Она	
09.00 Модный приговор	14.50, Новости культуры	18.35, Закон и порядок	17.00, 23.00 Спойлер		
10.15, 11.40, 15.00 Время покажет	15.15 А. Малахов. Прямой эфир	19.00, Х/ф Таёжный детектив	17.30, 17.45 Легенда		
10.55 Тамара Москвина. "На вес золота"	19.00 Юморина-2021	20.55, Москва резиновая	18.00, Что это было?		
13.15 Давай поженимся!	20.40 Веселья час	21.10, Д/ф Закулисные войны. Цирк	19.00, Новые итоги		
14.00 Мужское / Женское	22.10 Белая студия. Алексей Учитель	22.00, В центре событий	20.00, Редакция		
16.00 Вечерние новости	23.00 Х/ф Дамское танго	23.05, Д/ф Разлучённые властью	21.00, 03.00, 04.00 Сквозной эфир.		
16.40 Человек и закон	00.25 Х/ф Кружева	01.55, Д/ф Звёздный суд	Америка		
17.45 Поме чудес		02.35, Знак качества	23.30, 05.00 Дежурный по Нью-Йорку		
19.00 Время		03.25 Т/с Генеральская внучка			
19.30 Т/с Лучше всех!					
21.00 Вечерний Ургант					
21.25 X/ф Ночная смена					
23.30 X/ф Ленин. Неизбежность					
01.25 X/ф Война					
РТР планета					
РТР-ПЛАНЕТА					
04.00 Утро России	05.00 Настроение	06.00, 12.30 Специальный гость	04.00 Звезда пленительного	04.00 Утро. Самое лучшее	
08.00 О самом главном	12.25, 15.55, 00.00, 03.15 Смех с доставкой на дом	07.00, М/ф	04.45, Простые секреты	05.25, Простые секреты	
	07.45 X/ф Родные руки	08.00, Большой ньюзоток	06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Сидория	22.55 Сегодня	
	09.45 10 самых... Неказистый	09.00, Дилемант	06.25, 08.25 Т/с Медвежий угол		
	Казанова	10.00, 12.00 Современные районы	11.25, Чрезвычайное происшествие		
	10.20, 13.20, 17.10 События	Москвы	12.00, Место встречи		
	10.45 Д/ф Актёрские драмы. Танцы любви и смерти	10.30 Американский эксперт	14.45, ДНК		
			16.00, Жди меня		
			18.00, Т/с Скорая помощь-4		
			20.10, Т/с Легавый		
			22.05, Своя правда		
			23.50, Мои университеты.		
			Будущее за настоящим		
			00.50, Мы и наука. Наука и мы		
			01.45, Т/с Полный вперед!		
			03.20, Очная ставка		

Kolibri
Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых, живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отставшим ученикам, проекты для молодежи и т.д.

Ritterbergstraße 3 01067 Dresden
Tel: 0351 2068441
info@kolibri-dresden.de
www.kolibri-dresden.de

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Tel. редакции: 0351 - 208 53 664
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de
Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e. V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.
Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

В ПРОДАЖЕ
**ОТРЫВНЫЕ
КАЛЕНДАРИ**
на 2022 год
различной тематики.



Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-21.00
Rothenburger Str. 33
01099 Dresden
Трам. № 13, оスト. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

www.antea-dresden.de
ПОХОРОННАЯ ФИРМА
ANTEA
BESTATTUNGEN

Qualitätsanbieter für Bestattungsleistungen
EUROCERT
ON ECO LOGO
ВАШ НАДЁЖНЫЙ
КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК
В СЛУЧАЕ ТЯЖЁЛОЙ УСРАТЫ
И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ
Все виды ритуальных услуг
с соблюдением религиозных
и светских традиций

0351 / 42 999 99
В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК

СУББОТА, 11.12.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР планета	РТР-ПЛАНЕТА	09.45 Самый вкусный день		10.45, 23.45, 04.45 Легенда		23.05
			10.20, 13.20, 00.25 События	11.00, 13.00, 03.30 Маршруты	11.00, 13.00 Чужестранцы	01.15	
04.00 Доброе утро. Суббота	04.00 Утро России. Суббота	10.45, 19.40 Хватит слухов!	10.45, 13.20, 00.25 События	11.00, 13.00, 03.30 Маршруты	11.00, 13.00 Чужестранцы	01.15	Красная жара
07.00 Умницы и умники	07.00 Вести. Местное время	11.10, 13.35 X/f Прогулки со смертью	11.10, 13.20, 00.25 События	12.00, 13.30 Что это было?	12.00, 13.30 Наука против	01.15	Аритмия
07.45 Слово пастыря	07.15 Местное время. Суббота	15.55 X/f Берёзовая роща	20.15 Д/ф Леонид Быков. Последний дубль	14.00, 15.00, 16.00, 17.00 T/c Любовь в розыске	18.00, 01.00 Дробышевский.	01.15	
08.00, 10.00 Новости	07.30 По секрету всему свету	20.15 Д/ф Виктор Проскурин. "Бей первым!"	20.55 Д/ф Виктор Проскурин. "Бей первым!"	19.00, 20.00 Человек разумный	19.00, 20.00 Два в уме	01.15	
08.15 Этери. Диалоги с королевой льда	07.50 Формула еды	22.00 Постскриптум	22.00 Постскриптум	20.00, 21.00 Израиль за неделю	20.00, 21.00 Вы держитесь	01.15	
09.30, 10.15 Видели видео?	08.15 Пятеро на одного	23.05 Право знать!	23.05 Право знать!	22.00, 23.00 Ресpirатор Бабушкина	22.00, 23.00 Любопытная Варвара	01.15	
11.50 М/ф Три богатыря и Морской царь	09.00 Вести	02.10 Кабаре "Чёрный кот"	04.05 Юмористический концерт	02.00 Юмористический концерт	02.00 Юмористический концерт	01.15	
13.20 К юбилею Клары Новиковой	09.30 Сто к одному	03.35 10 самых... Неказистый				01.15	
15.40 Т/с Ледниковый период	10.15 Юмор! Юмор! Юмор!!!	04.00 Юмористический концерт				01.15	
19.00 Время	11.20 Доктор Мясников	05.00 М/ф				01.15	
19.20 Сего дня вечером	12.25 Т/с Чужое счастье	05.00 М/ф				01.15	
20.40 Вертихий. Песни	16.05 Привет, Андрей!	05.30 Современные районы Москвы				01.15	
21.40 X/f Лови момент	18.00 Вести в субботу	06.00 История зданий Москвы				01.15	
23.05 X/f Тесты для настоящих мужиков	19.00 X/f С собой хочу я быть всегда	08.30, 09.00 Новые итоги				01.15	
00.20 Наедине со всеми	22.25 X/f От судьбы не зарекайся	10.00, 23.00 Час Speak				01.15	
01.00 Модный приговор	01.35 X/f Жена Штирлица					01.15	
01.50 Давай поженимся!						01.15	
02.30 Мужское / Женское						01.15	
03.25 Т/с Семейный дом						01.15	

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 12.12.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР планета	РТР-ПЛАНЕТА	05.15 Диалоги о животных	10.20, 23.20 События	14.10, 15.05, 16.00, 16.55 T/c Моя любимая свекровь. Московские каникулы	21.20
			05.55 Устами младенца	10.40, 10 самых... Спортивные звёзды	18.00, 19.00 Специальный гость	23.05
04.00, 08.00, 10.00 Новости	06.40 Местное время. Воскресенье	07.15 Моя любовь - Россия!	11.05, 19.40 Москва резиновая	11.15, 13.55 X/f Замкнутый круг	19.00, 20.00 Что это было?	01.15
04.10 Т/с Семейный дом	07.40, 08.25 Утренняя почта	07.40, 02.40 Когда все дома	13.20, 13.55 X/f Замкнутый круг	13.20, 15.50 Чувство правды	20.00, 21.00 Новые итоги	01.15
05.20 Играй, гармонь любимая!	09.00 Вести	09.00 Роман в камне	20.25, 23.35 X/f Берёзовая роща	20.25, 23.35 X/f Берёзовая роща	21.00, 22.00 Дилетант	01.15
06.00 Часовой	10.00 Сто к одному	10.00 Большая переделка	00.45 Д/ф Назад в СССР. Дружба народов	00.45 Д/ф Назад в СССР. Дружба народов	22.30, 23.00 Спойлер	01.15
06.30 Здоровье	10.45 Большая переделка	11.40 Парад юмора	01.25 Д/ф Назад в СССР. Служу Советскому Союзу!	01.25 Д/ф Назад в СССР. Служу Советскому Союзу!	23.00, 23.45 Американские истории	01.15
07.25 Непутевые заметки	11.40 Большой переделка	13.15 Т/с Чужое счастье	02.05 Д/ф Назад в СССР. Страсти по дефициту	02.05 Д/ф Назад в СССР. Страсти по дефициту	00.15, 01.45 История зданий Москвы	01.15
08.15 Жизнь других	12.25 Вести недели	16.40 Всеросс. конкурс юных талантов "Синяя Птица"	02.45 Д/ф Женщины Сталина	02.45 Д/ф Женщины Сталина	02.00, 03.00 Два в уме	01.15
09.10, 10.15 Видели видео?	18.00 Вести недели	20.00 Москва. Кремль. Путин	03.25 90-е. Бандитское кино	03.25 90-е. Бандитское кино	03.00, 04.00 Современные районы Москвы	01.15
11.50 Полюса недоступности Фёдора Конюхова	20.00 Россия. Новейшая история	22.55 Воскресный вечер	04.05 Юмористический концерт	04.05 Юмористический концерт	04.00, 05.00 Маршруты Москвы	01.15
12.55 К юбилею Клуба Веселых и Находчивых, 60 лучших	01.05 X/f Своя чужая сестра				05.30 Прогулки по Израилю	01.15
15.25 Две звезды. Отцы и дети						01.15
17.20 Т/с Лучше всех!						01.15
19.00 Время						01.15
20.00 Что? Где? Когда?						01.15
21.10 X/f Метро						01.15
23.15 Тур де Франс						01.15
00.55 X/f Любить по-русски - 2						01.15
02.30 Наедине со всеми						01.15
03.15 Да давай поженимся!						01.15

РТР планета	РТР-ПЛАНЕТА	RTVI	06.00 Big Money	04.00 Фантазеры	21.20 Возвращение высокого блондина
			07.00 M/f	05.50 Красная жара	23.05 Полицейская история
03.45 X/f День свадьбы придётся уточнить	09.10 X/f Прогулки со смертью	08.00, 09.00, 09.30 Смех с доставкой на дом	08.00, 09.00, 09.30 Нам надо поговорить	08.00, 09.00, 09.30 Израиль за неделю	08.00, 09.00, 09.30 История зданий Москвы
	09.45 Большое кино. "Летят журавли"	10.00, 11.00 Страна чудес	10.00, 11.00 Редакция	10.00, 11.00 Редиспектор Бабушкина	10.00, 11.00 Страна чудес
			12.00, 13.00, 14.00 Вы держитесь	12.00, 13.00, 14.00 Любопытная Варвара	12.00, 13.00, 14.00 Седьмой континент

RTVI	RTVI	КИНО	06.00 M/f	04.00 Фантазеры	21.20 Возвращение высокого блондина
			07.00	05.50 Красная жара	23.05 Полицейская история

ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА

всегда в продаже в магазине
"KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)
Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

Клуб "СВОБОДНОЕ ВРЕМЯ" (Frei-Zeit)

приглашает на прогулки и культурные встречи
всех, кому за 60 или около того. Ждём вас!

Großenhainer Str. 99, 01127 Dresden
E-mail: FZT_ZMO@gmx.de
www.zmo-omnibus.com

*Поздравляем всех
с наступающим Рождеством
и Новым, 2022 годом!*



ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телефидения.
0351-4467718, 0179-9838243.
Уроки фотошопа для начинающих.
0351-3747490, 0176-76786497.

Требуется сотрудник для уборки апартаментов. Оплата от 100 до 450 евро в месяц. **0152-34225376.**
В связи с пошатнувшимся здоровьем продаю русский магазин.
0176-22327621

BESTATTUNGSHAUS DRESDEN - OST

ПОХОРОННОЕ БЮРО
«ДРЕЗДЕН-ВОСТОК»

Столкнувшись с потерей близкого человека,
Вы найдете у нас сердечное участие
и профессиональную поддержку.

Schlüterstraße 48, 01277 Dresden

0351 - 3 16 08 14
круглосуточно.
Мы говорим также на русском языке.



MEISEL-MANNSBERG DER BESTATTUNGSANSTALT VON GÖRLITZER STRASSE 48